



## **Manifestations of the structure of Iraq's social consciousness in the 21st century in the novel "The Mail of the Gods" by Maitham Al-Khazraji<sup>1</sup>**

*ali khaleghi*

Assistant Professor of Arabic Language Education at Farhangian University(Iran Responsible Author)

[akhaleghi24@yahoo.com](mailto:akhaleghi24@yahoo.com)

*Mahmoodreza Tavakoli mohammadi*

Assistant professor, Department of Arabic language and literature, Farhangian university, Tehran, Iran,

[mr.tavakoli@cfu.ac.ir](mailto:mr.tavakoli@cfu.ac.ir)

*Hamid Motavali Zadeh*

Assistant professor, Department of Arabic language and literature, Farhangian university, Tehran, Iran ,

[hamidmotavalizade@gmail.com](mailto:hamidmotavalizade@gmail.com)

### **ABSTRACT**

The relationship between literature and society already exists, and by force; Literature is only literature under specific social conditions. The writer who produces a literary work is, in the beginning and in the end, a social actor coming from a specific society, and the supposed recipient of this literary/social product is another social actor. The general system that embraces this process remains society with its activities and other sub-systems. At the level of the field of work, it is realistically confirmed that the field of literary sociology relates to the writer, literature, and the recipient at the level of society. Maytham Muhammad Ali Kadhim Al-Khazraji is an Iraqi writer and a member of the General Union of Writers in Iraq. He wrote many novels such as: Mail of the Gods, Exodus towards the Possible, The Plight of the Seer, It is Time for Us to Narrate, Murals, Inspired by Najaf, and The Banks of Mesopotamia. In his novel "The Mail of the Gods," Maytham Al-Khazraji expresses stories from the reality of Iraqi society, especially in the south, crisis-ridden and anxious stories that express people's suffering, pain, dreams, circumstances, and fears. It adds to it an influential force that gives it creativity and distinction, which draws attention. From the above, we chose the novel "The Mail of the Gods" by the Iraqi writer Maitham Al-Khazraji to study how social references emerged in his novel "The Mail of the Gods"? So we say that references are a literary and social factor that imparts an artistic aesthetic with cultural dimensions We notice that Maitham Al-Khazraji has used his social references extensively, at a very sophisticated level, and in a distinct, precise manner that demonstrated his ability in what poetic narration imposes. The references have become points of human communication that are accepted by all minds without racism. It has turned into an aesthetic dimension intended as suggestive semantic symbols for communication and admiration. He linked his social references to his personal circumstance, the events he lived and the experiences he went through in his life, so he permitted his groans and pleasures. We sensed the beauty of artistic evocation in the novel "The Mail of the Gods," with its strong language, lyrical style, and poetic images that have the power to influence the soul of the recipient. Among the most important results drawn from this study: a close relationship between Al-Khazraji's social experiences, collective consciousness, magical causality, contradiction and alienation, and actual and possible awareness. In this article, we rely on the descriptive analytical approach according to the "Mail of the Gods" group.

### **Keywords:**

Social, Mail of the Gods, Maitham Al-Khazraji, Awareness

<sup>1</sup> Date Received: 2024-02-27 Revision date: 2024-03-16 Date of admission: 2024-06-19 Online publication date: 2024-06-24

## تمظهرات بنية الوعي الاجتماعي للعراق بالقرن ٢١ في رواية "بريد الآلهة" لميثم الخزرجي<sup>١</sup>

على خالقى

أستاذ مساعد في تعلم اللغة العربية بجامعة فر هنجيان (المؤلف المسؤول)

[akhaleghi24@yahoo.com](mailto:akhaleghi24@yahoo.com)

محمود رضا محمدى

أستاذ مساعد في اللغة العربية وأدابها، جامعة فر هنجيان، طهران، إيران

[mr.tavakoli@cfu.ac.ir](mailto:mr.tavakoli@cfu.ac.ir)

حميد متولى زاده

أستاذ تعليم اللغة بجامعة فر هنجيان للأدب العربي، طهران، إيران

[hamidmotavalizade@gmail.com](mailto:hamidmotavalizade@gmail.com)

### الملخص

العلاقة بين الأدب والمجتمع قائمة بالفعل، وبالقول؛ فالأدب لا يكون أدباً إلا في ظل شروط اجتماعية محددة، فالأدبي المنتج للعمل الأدبي، هو في البدء والختام فاعل اجتماعي قادم من مجتمع معين، والمتألق المفترض لهذا المنتوج الأدبي/ الاجتماعي هو فاعل اجتماعي آخر، والنarrator العام الذي يحتضن هذه العملية يظل هو المجتمع بفعالياته وأنساقه الفرعية الأخرى؛ فعلى مستوى حقل الاشتغال، يتأكد واقعياً أن حقل علم الاجتماع الأدبي يتعلق بالأدب والأدب والمتألق على صعيد المجتمع؛ ميثم محمد على كاظم الخزرجي هو كاتب عراقي وعضو الاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق كتب الروايات العديدة مثل: بريد الآلهة، النزوح نحو الممكن، محنة الرائي، آن لنا أن نزوي، جداريات، من وحي النجف، ضفاف الراذدين. إنَّ ميثم الخزرجي في روايته "بريد الآلهة" يعبر عن قصص من واقع المجتمع العراقي، خاصة في الجنوب، قصص مازومة، فلقة، تعبير عن معاناة الناس وأواعيهم وأحلامهم وظروفهم ومخاوفهم. يضيف اليه قوة تأثيرية تعطيه من الإبداع والتميز ما يلفت النظر مما اعلاه عدمنا إلى اختيار رواية "بريد الآلهة" للكاتب العراقي ميثم الخزرجي لدراسة كيف برزت المرجعيات الاجتماعية في روايته "بريد الآلهة"؟ إذن نقول تعدد المرجعيات عاملًا أدبيًا واجتماعيًّا بضميه جمالية فنية ذات ابعاد ثقافية فنلاحظ أنَّ ميثم الخزرجي قد وظَّف مرجعياته الاجتماعية بصورة واسعة وبمستوى راق جدًا وبطريقة محكمة مميزة أبانت قدرته في ما يفرضه السرد الشعري وقد غدت المرجعيات نقاط تواصل انساني تتقبلها جميع العقول دون العنصرية وقد تحولت إلى بعد جمالي يقصد كرموز دلالية إيجابية للتواصل والاعجاب وقد ربط مرجعياته الاجتماعية بظرفه الشخصي واحادث عاشها وتجارب خاضها في حياته فاباح بأهاته ومسراته فلمسنا جمالية الاستحضار الفني في رواية "بريد الآلهة" من لغة قوية وأسلوب جزل وصور شعرية لها قوة التأثير في نفس المتألق. ومن أهم نتائج استنتاج من هذه الدراسة: علاقة وشيجة بين تجارب الخزرجي الاجتماعية، الوعي الجماعي، العلية السحرية، التناقض والاغتراب، الوعي الواقع والممكن. إننا نعتمد في هذه المقالة بمنهج الوصفي التحليلي حسب رواية "بريد الآلهة".

الكلمات الدليلية:

الاجتماع، بريد الآلهة، ميثم الخزرجي، الوعي

<sup>١</sup> تاريخ الاستلام: ١٤٠٣/٠٤/١٢/٠٨ تاريخ المراجعة: ١٤٠٢/١٢/٢٦ تاريخ القبول: ١٤٠٣/٠٣/٣٠ تاريخ النشر على الإنترنت: ١٤٠٣/٠٤/٠٤

## جلوه‌های ساختار آگاهی اجتماعی عراق در قرن بیست و یکم در رمان «برید الاله» اثر میثم الخزرجی<sup>۱</sup>

علی خالقی

استادیار آموزش زبان عربی دانشگاه فرهنگیان (نویسنده مسئول)

[akhaleghi24@yahoo.com](mailto:akhaleghi24@yahoo.com)

محمود رضا محمدی

استادیار آموزش زبان و ادبیات عربی دانشگاه فرهنگیان، تهران، ایران

[mr.tavakoli@cfu.ac.ir](mailto:mr.tavakoli@cfu.ac.ir)

حمید متولی زاده

استادیار آموزش زبان و ادبیات عربی دانشگاه فرهنگیان، تهران، ایران

[hamidmotavalizade@gmail.com](mailto:hamidmotavalizade@gmail.com)

### چکیده

رابطه بین ادبیات و جامعه از قبل وجود دارد و به زور. ادبیات، ادبیات نیست مگر در شرایط خاص اجتماعی، نویسنده‌ای که اثر ادبی تولید می‌کند، در آغاز و در پایان، یک کنشگر اجتماعی برخاسته از یک جامعه خاص است و دریافت کننده مفروض این محصول ادبی اجتماعی، بازیگر اجتماعی دیگری است. و سیستم کلی که این فرآیند را در بر می‌گیرد، جامعه با فعالیت‌ها و زیرسیستم‌های دیگر باقی می‌ماند. در سطح حوزه کاری، به طور واقع بینانه تأیید می‌شود که حوزه جامعه شناسی ادبی به نویسنده، ادبیات و دریافت کننده در سطح جامعه مربوط می‌شود. میثم محمد علی کاظم الخزرجی نویسنده عراقی و از اعضا اتحادیه عمومی نویسنده‌گان در عراق است. برای ما به روایت، نقاشی‌های دیواری، با الهام از نجف، و کرانه‌های بین النهرين. میثم الخزرجی در رمان خود به نام «پست خدایان» داستان‌هایی از واقعیت جامعه عراق، به ویژه در جنوب، داستان‌های بحران‌زده و مضطرب را بیان می‌کند که رنج، درد، رویاه، شرایط و ترس‌های مردم را بیان می‌کند. به آن نیروی تأثیرگذاری می‌افزاید که به آن خلاقیت و تمایز می‌بخشد، که توجه را به خود جلب می‌کند، ما رمان «پست خدایان» نویسنده عراقی میثم الخزرجی را برای بررسی چگونگی ظهور ارجاعات اجتماعی در رمان او انتخاب کردیم. «پست خدایان»؟ بنابراین، ما می‌گوییم که ارجاعات یک عامل ادبی و اجتماعی است که زیبایی شناسی هنری با ابعاد فرهنگی را به ما می‌بخشد. ما متوجه می‌شویم که میثم الخزرجی اشارات اجتماعی خود را به طور گسترده، در سطحی بسیار پیچیده و به شیوه‌ای متمایز و دقیق به کار برده است. توانایی او در آنچه روایت شاعرانه تحمل می‌کند، ارجاعات به نقاطی از ارتباطات انسانی تبدیل شده اند که بدون نژادپرستی مورد پذیرش قرار گرفته اند و تبدیل به... شرایط شخصی، وقایع و تجربیاتی که در زندگی خود از سر گذرانده است، بنابراین ما زیبایی شناسی تداعی هنری را در رمان «پست خدایان» از زبانی قوی احساس کردیم. سبک و تصاویر شاعرانه ای که قدرت تأثیرگذاری بر روح گیرنده دارند از جمله مهم ترین نتایج از این مطالعه به این نتیجه رسیدم: رابطه نزدیک بین تجارب اجتماعی الخزرجی، آگاهی جمعی، علیت جادوی، تضاد و بیگانگی. آگاهی واقعی و ممکن در این مقاله به رویکرد توصیفی تحلیلی با توجه به رمان «پست خدایان» تکیه می‌کنیم.

کلید واژه:

اجتماع، برید الاله، میثم الخزرجی، آگاهی

<sup>۱</sup> تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۲/۰۸ تاریخ بازنگری: ۱۴۰۲/۱۲/۲۶ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۳/۳۰ تاریخ انتشار انلاین: ۱۴۰۳/۰۴/۰۴

## نتائج البحث

أهم النتائج التي نستنتج من هذه الدراسة فيما يلي:

- كان ميثم الخزرجي يوظف في مرجعيته الأسطورية من الأساطير السومرية مثل أنتيل وأن وأورووك، والشعبية مثل مجنون وخرافات هدية وهذه الأساطير دلالاتها تحكي تجربة الكاتب الروائية في العصر المعاصر.
- في حقل المرجعية التاريخية الكاتب استفاد من شخصيات تاريخية مثل سلفادور دالي، وجان بول سارتر وعقائده الوجوهرية والفلسفية وحفلات الغجرية.
- إن الخزرجي استهلَّ كثيراً من المراجع الدينية وعندما نقرأ فقرة من نصّه نواجه بالأيات القرآنية ومفهوم الدينى الذى ينشأ من اتجاهاته الدينية التى أمر طبيعى في بلد العراق وأسرته العربية.
- تعد المرجعية النفسية والذاتية من أهم المراجعات البارزة في رواية "بريد الآلهة" حيث نلاحظ أنَّ الرواوى يستخدم من الحلم والكاپوس وصورة حالات الشخصيات التي تحضورون في الرواية كأننا نواجه برواية نفسية وفلسفية يبحث عن الكون والدنيا والحالات الإيجابية أو السلبية التي يواجهها الإنسان.
- فإذا نقول للمرجعية لدى ميثم الخزرجي أهمية خاصة في الكشف عن البنية الفنية لروايته من خلال متابعة هذه الظاهرة.
- إن لغة الخزرجي الرواية حية نابضة بثقافة كل العصور، مما جعل روایته مشحونة بفيض هائل من الدلالات التراثية.
- من الظواهر اللافتة في إستخدامات اللغة الروائية لدى الخزرجي إحتواها الأدائي لمعطيات التاريخ و دلالات المرجعية، يقوم الكاتب بإستلهام الحدث و الشخصيات التاريخية بغية توظيفها في بنية النص بما تحمله من دلالات و إشارات.

## ۱-المقدمة

الدراسات الاجتماعية<sup>۱</sup> هي الدراسة المتكاملة للعلوم في الاجتماع الإنساني لتعزيز الكفاءة المدنية والتطور التاريخي. تسعى الدراسات الاجتماعية بشكل أساسي إلى تزويد المعينين بمعرفة حول العالم، والأمة، والمجتمع، من خلال مساعدة التخصصات الأخرى مثل علوم السياسة، والتاريخ، والاقتصاد، والدين، والجغرافيا، والأنثروبولوجيا، وكذلك علم النفس. مع كل من المعارف السابقة التاريخية قد يفهم الجيل الحاضر سمات وجوه جيل من الماضي، ويتخذون قرارات مستنيرة بشكل أفضل حول القضايا المدنية التي تؤثر عليهم وعلى حياتهم ومجتمعهم الراهن. هناك بعض المفاهيم الأساسية الخاصة بالدراسات الاجتماعية والتي تساعده في دراسة المجتمع، وتتمثل في: التاريخ من خلال التسلسل الزمني، النظم العقائدية الدينية أو المعتقدات الفلسفية، النزاعات في مكمن الحضارات، والتي تعني أنماط السلوك الإنساني التي تشمل الأفكار، والمعتقدات، والقيم، وطرق كسب العيش التي ينقلها أي مجتمع إلى الأجيال القادمة لتلبية احتياجاته الأساسية، أوجه التشابه، والاختلاف في اللغة، والجنس، والطبقة الاجتماعية، والاقتصادية، والدين، والخصائص، والسمات الإنسانية الأخرى، كالأماكن، والبيئات عن طريق تعيين المعلومات المتعلقة بهم في سياق مكاني (جمع المؤلفين، ۱۹۷۱: ۶-۷). يعود تاريخ القص إلى العصور القديمة جداً، حيث كان الإنسان يستخدم هذه التقنية في حياته اليومية، وبمرور الزمن أصبح القص ضمن الفنون الأدبية الذي يحمل في طياته سمات خاصة وأساليب معتمدة، وبدأ النقاد بدراسته والتنظير بشأنه. وبدأ هذا الفن بالتطور عبر امتداد العصور وتوالت التطورات منذ الجاهلية والإسلامية ونجدتها في مقامات الهمذاني والحريري و"رسالة الغفران" لأبي العلاء المعري، وتوالى التغيرات والتطورات بخصوص القصة حتى مررت بـ"ألف ليلة وليلة" التي تختلف عن سابقتها سماتها وخصائصها حيث تتداخلت القصص فيها واتصلت واحدة بالأخرى وكأن الأولى تفتح باباً للثانية والثانية للثالثة وهكذا إلى نهاية المطاف في آخر قصة. وأيضاً ممكن أن نجد القصص العربية في "العقد الفريد" و"المستطرف" و"الأغاني". ومع هذا التطور، تطور النقد الأدبي أيضاً فظهرت مناهج نقدية مختلفة في العالم الغربي والعربي، وهذه المناهج فتحت آفاقاً أوسع أمام الناقد والقارئ والكاتب، وهكذا أصبح من الممكن إيجاد تأويلات جديدة للقصة القصيرة، وهكذا خرجت القصة القصيرة مندائرة المغلقة للمتعة والتسلية بل صارت مادة دسمة للبحث عن رؤية القاص وفكرة، وهكذا بدأ البحث في القصص من خلال المنهج الاجتماعي في النقد الأدبي. وبما أن النقد الاجتماعي -كما ذكرنا- يحاول استجواب النص من منظور ثقافي ليكتشف المرجعيات الاجتماعية التي لها دور مهم وفعال في الخطاب الذي يتبنّاه القاص، وهذه المرجعيات هي التي يستمد منها الكاتب نصه لتكوين البنية الأساسية في القصة (الشاروني، ۱۹۶۷: ۳۲).

تعتبر القصة أهم الأشكال الأدبية الحديثة. وقد استأثرت من جهود الأدباء العرب في أقطارهم كافة، بالحظ الأوفر. وانتشر هذا الشكل من الأدب في العراق مع اشراق فجر النهضة الحديثة فيه، وترسخ كيانه بحيث استطاع أن يقاسم الشعر دولته، وان يأخذ

<sup>۱</sup> - Social Studies

من اهتمام الأدباء العراقيين، وعذائهم إنَّ الأدب العراقي الحديث إنما هو في حقيقته، شعر وقصة، لا شعر ونثر. وإنَّ اغفاء الباحثين من مسؤولية اهمال دراسة القصة في العراق، والانصراف عنها انصرافاً يكاد يكون تاماً، بحيث وقع في تصور معظم المثقفين العراقيين اليوم، وان هنالك الكثير من القصص العراقية تستحق عناء البحث حيث ازدهرت كتابة القاص ميثم الخزرجي وبالخصوص مجموعته القصصية بعنوانها "بريد الآلهة"، واختار الباحث هذه الدراسة وبالخصوص هذا النوع من الفن عند القاص لما تميز به وابداع في الفن القصصي، وذلك لأنها من القصص العظيمة المشهورة في الوسط العراقي، وكانتها اديب عراقي مشهور ماثر الأدب العراقي كتبها عن الواقع العراقي أي قصة اجتماعية تناولت فيها بعض من النوع الغرائبية في تبيان الواقع الجنوبي لوطنه العراق، واستلهم غمار البحث لما وجده في القاص الشاب العراقي وابداعاته حول هذا الفن المواري للرواية في شكلياتها ،وهنا تقف عملية البحث على عائق الباحث فلا بد ان يبحث في الجزيئات قبل الكليات فتضمن بحثه في هذه الدراسة المتضمنة بعنوانها المرجعيات الإجتماعية مجموعة قصصية في "بريد الآلهة". ونظرأً للأهمية التي تحملها هذه المرجعيات ارتأينا البحث في المجموعة القصصية "بريد الآلهة" للقاص العراقي ميثم الخزرجي. وأمّا ميثم الخزرجي فهو قاص وكاتب عراقي من مواليد النجف الأشرف، اهتم بالنقد والمسرح. ونشر نتاجه القصصي ومقالاته الادبية في أغلب الصحف والمجلات العراقية والعربية. وبريد الآلهة هي أشهر مجموعاته القصصية، التي تتميز بروح الثقة وتتصل بالتاريخ بشكل آخر.

### ١-١. أسئلة البحث

١. ما أنواع المرجعيات الثقافية في مجموعة بريد الآلهة للقاص ميثم الخزرجي؟
٢. كيف تجلَّ الوعي الاجتماعي في مجموعة بريد الآلهة؟
٣. كيف أثرت المرجعيات التي أعتمد عليها القاص في نصوصه في القيمة الفنية والجمالية في هذه المجموعة؟

### ٢-١. خلفية البحث

لقد تعددت البحوث والدراسات التي عالج أدب ميثم الخزرجي، منها:

- كتاب نceği اسمه جماليات النحت في قصة الغرفة للناقد مؤيد عليوي طبع في مصر دار النخبة... قصة الغرفة من ضمن مجموعة بريد الآلهة للقاص ميثم الخزرجي، أن مؤيد عليوي يحاول أن يباغت النقادية العراقية بكتابه هذا في قصة واحدة «قصة الغرفة» «للقارئ ميثم الخزرجي»، والتي تدرج في جنس الأدب الوجودي، من مثل قصص موسى كريدي إلا أن الناقد مؤيد عليوي اكتشف سمة الميثولوجيا السرية للشاب «رؤوف الرسام» الشخصية الوحيدة في القصة وقد عرضها القاص ميثم الخزرجي بأسلوب الرواية غير التقليدي بل اضاف الى اسلوب الرواية العليم كما قال مؤيد عليوي في كتابه النافي «جماليات النحت في قصة الغرفة» الذي اظهر السمة الاسطورية في شخصية «رؤوف الرسام» والتي تشبه الله في برج بابل بما يبوح به النص القصصي من خلال دراسة النسق الفني الظاهر والنسق الفني المضموم في السرد القصصي . ومن جهة ثانية فان

المتابع للكتب المعروضة من النجف في معرض بغداد الدولي لسنة ٢٠١٩ دورة علاء مشذوب، أن « جماليات النحت في قصة الغرفة » هو الكتاب النقيدي الوحيد من محافظة النجف لهذه السنة، والذي عُرض في جناح دار النخبة بمصر، جهة الطبع والنشر والتوزيع، حيث عملت الدار حفل توقيع لكتاب بحضور عدد من الادباء والمتقين، ورواد المعرض.

- الواقع والخيال في مجموعة بريد الآلهة، الناقد التونسي عبد الهادي عرجون، نشرت في احدى المواقع الالكترونية، ومن خلال اطلاعنا على أغلب نصوص المجموعة نلاحظ أن هناك ترابط بينها وبين بعضها من حيث الموضوع فأغلبها إن لم نقل جلها تتحدث عن الموروث الشعبي وخلاصة إفرازات المجتمع مع ظروف الحياة المتغيرة التي يعيشها، والتي تؤثر في الخيال الشعبي ليصدقها الإنسان في النهاية ويعتقد بها. كما أن التأويل النقيدي للحكاية يمنحها الإحساس بالإعادة إنتاج المعنى الذي لا يفترض خلوه من أصالته في الحاضر، لأن المسافة الزمنية بين الماضي والحاضر يحركه التأويل الإبداعي للمعنى.

- توظيف عنصري الرمز والاسطورة لفضح مظاهر الاستبداد السياسي والثيوقратي في المجموعة القصصية بريد الآلهة، الناقد والروائي الجزائري علي فضيل العربي، مجلة الرقيم العراقية، قال الكاتب حول هذه الدراسة: أتحفي الأديب العراقي المبدع ميثم الخزرجي بمجموعته القصصية الموسومة تحت عنوان مثير ومشوق "بريد الآلهة"، الصادرة عن دار الرواد المزدهرة للطباعة والنشر والتوزيع، في طبعتها الأولى، سنة ٢٠١٩ م. دفعتني رغبة الفضول والمتعة إلى قراءتها. وهي مجموعة ضمت بين دفتيرها تسعة (٩) قصص قصيرة، موزعة على ٨٥ صفحة.

- المرجعية الثقافية في الخطاب الروائي في قطر، إعداد عفيفة منادي، رسالة ماجستير، جامعة قطر، ٢٠٢٠، عملت الدراسة على تناول أحد جوانب الرواية وهو موضوع المرجعية من خلال دراسة أعمال روائية للروائي أحمد عبد الملك تمثلت في روایتی: (غضن عوح) و(شو Shu) الثقافية للإجابة عن الأسئلة الآتية: ما المقصود بالمرجعية الثقافية؟ وما أنواع المراجعات؟ وهل اعتمد الروائي أحمد عبد الملك على المراجعات في بناء روایتی؟ وكيف أثر وجود المراجعات في القيمة الثقافية والفنية للروایتین؟ وقد استندت الرسالة على الدراسة الثقافية في تناول الموضوع في شقيه النظري والتطبيقي. وانتهت الدراسة إلى أن المرجعية الثقافية عنصر مهم في بناء الرواية، وأن فمنها المرجعية التاريخية، والمرجعية الدينية، المرجعية الثقافية متعددة المجالات والمرجعية الفلسفية، والمرجعية التراثية الأدبية، وغيرها من المراجعات، وأن الروائي يعتمد على المراجعات ليجعلها حموله إيديولوجية فيما يختاره من أجزاء من مرجعية ما، أو تفضيل مرجعية على أخرى بما يخدم رؤيته في العمل الروائي. فعلى هذا الأساس، أن دراسة تمظهرات بنية الوعي الاجتماعي للعراق بالقرن ٢١ في رواية "بريد الآلهة" لميثم الخزرجي لم تدرس من قبل في ضوء دراسة مستقلة إلا إشارات موجزة ضمن بعض البحوث، وهذا ما نجد مكانه لايزال فارغاً بين البحوث والدراسات حول هذا الروائي.

## ٤- الإطار النظري للبحث

### ١-٢. القاص ميثم الخزرجي

الكاتب ميثم محمد علي كاظم الخزرجي ولد في مدينة النجف بالعراق سنة ١٩٨٧ م، هو من أدباء العراق، وهو عضو

الاتحاد العام للأدباء والكتاب وعضو اتحاد الأدباء والكتاب فرع النجف، وأمين الشؤون الثقافية في إدارة نادي السرد في اتحاد الأدباء والكتاب فرع النجف. (http://www.afaqhorra.com) شارك في عدة ملتقيات للسرد من أهمها ملتقى الشباب العربي المقام في دولة الكويت من خلال ترشيحه لتمثل العراق بالقصة القصيرة بالإضافة إلى مهرجانات للسرد خارج المحافظة. فاز في مسابقة الشباب الصادرة عن اتحاد الأدباء والكتاب العراقي عن مجموعة القصصية "بريد الآلهة" لعام ٢٠١٩. وكرّمت في مهرجان عيون للإبداع العربي دوره الموسيقار العالمي نصير شمه من ضمن الشخصيات الفاعلة في الثقافة والأدب. "فاز كذلك في مسابقة دار سطور العراقية للقصة القصيرة عن قصتي "غصة كونية". وفازت في مسابقة جريدة دليل النجف للقصة القصيرة عن قصتي "صراخ متّد" وكذلك في مسابقة دار تشرين المصرية عن قصتي "سادن المقبرة". وفازت في مسابقة دار منها المصرية عن قصتي "الغرفة" وضمن القائمة القصيرة في جائزة نيلسون مانديلا للأدب عن مجموعة القصصية "تلوحة السؤال" (الموقع الإلكتروني: طريق الشعب)

"الذي اهتممات كبيرة في الاطلاع على المناهج النقدية ونظريات المعرفة والأسطورة والميثولوجيا، وقراءة الشعر العربي والإنجليزي وكتابه القصة القصيرة القصيرة جداً وكتابة المقالة الأدبية والاجتماعية والسياسية وقد نشر نتاجي الأدبي في أكثر من مجلة وصحيفة عراقية وعربية مقروءة مثل: (مجلة) الأقلام التابعة لوزارة الثقافة العراقية؛ مجلة الأديب العراقي التابعة لاتحاد الأدباء والكتاب العراقي؛ صحيفة العالم؛ صحيفة طريق الشعب؛ صحيفة المواطن؛ صحيفة القصة المصرية، بالإضافة إلى مراكز ثقافية عديدة". (المصدر نفسه)

من الآثار ومؤلفاته: بريد الآلهة؛ التزوح نحو الممکن؛ محنّة الرأي؛ جداريات منتخبات من القصة العراقية الحديثة؛ من وحي النجف، ضفاف النيل، ضفاف الرافدين، جماليات النحت في قصة الغرفة.

## ٢-٢. رواية بريد الآلهة

صدرت عن منشورات الاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق المجموعة القصصية الأولى للقاص ميثم الخزرجي تحت عنوان "بريد الآلهة" التي فازت بالمرتبة الثالثة في المسابقة الأدبية لنتاجات الأدباء الشباب عام ٢٠١٩. وقد ضمت المجموعة تسع قصص قصيرة مختلفة الأطوال يتعالق بعضها مع الأساطير السومرية القديمة، ويوظّف البعض الآخر الموروث الشعبي العراقي المستقر في ذاكرتهم الجمعية المتوجهة، بينما ينهمك القسم الثالث منها بهموم الطبقة الكادحة التي تشكّل ملح الأرض في المجتمع العراقي المعاصر. ورغم أن "بريد الآلهة" هي المجموعة القصصية الإثارة لميثم الخزرجي إلا أنها تكشف عن موهبة أدبية واضحة تتجلى بلغته الأيقية المتداقة، وقدرتها السردية السلسة، ومعالجتها الذكية للثيمات الرئيسية والفرعية، وإمكاناته الفائقة في رسم النهايات الفنية التي تعلق في ذاكرة المتألقين. لا يمكن اختصار قصة "مصالحة لا يقبلها الصفح" بالخيالية الزوجية وجشع التجار الذين يتحكمون بمصائر الناس، ويتعلّقون بمقدراتهم، ذلك لأنّ البنية السردية بإيحاءاتها، ورموزها، ولغتها المجازية تفتح على شريحة الحمالين وهي جزء أساسى من الطبقة العمالية التي تعيش بكـ اليمين وعـرـقـ الجـبـينـ لـتـؤـمـنـ هـاجـسـ الطـعـامـ لأسرـهاـ الفـقـيرـةـ المـعـدـمـةـ فـلاـغـرـابـةـ فيـ أـنـ تـكـوـنـ حـاضـنـةـ لـأـمـراضـ الـمـجـتمـعـ النـاجـمـةـ عـنـ مشـكـلاتـ اـقـتصـادـيـةـ وـقـافـيـةـ تـجـبـرـ أـصـاحـابـهاـ

لأن يضعوا ثقفهم في الغيبيات، ويلهثوا وراء السحره والمنجمين ولا يجنوا في خاتمة المطاف سوى الخيبة والخسران. تتأثر في هذه القصة اللغة الموحية مع الحبكة الرصينة التي انطوت على أحداث يتغير بعضها في مخيلة مرهون الذي يأخذنا إلى الحورية التي عطلت نشاطه الجنسي، ويتشظى البعض الآخر في ذهن ممزوجة المتوفدة التي استدرجت الصبي سعد لتعرف ما الذي أبصره بالتحديد في ليتلها الحمراء فكان جوابه الذكي المطمئن: "لم أشاهد شيئاً، بل كنت أرقبقطة التي أكلت فاختني". (الخرجي، ۲۰۱۹: ۱۶)

ينهي الخرجي قصته بضربة فنية تشبه الومضة التوغرية التي تتعكس في مخيلة المتألق ولا تغادره أبداً بينما نتذكر نحن "زعيم آخر يناور أجسادنا على طاولة القانون". (المصدر نفسه: ص ۱۸) قد تقصر القصة على شخصية واحدة، وينحصر المكان إلى غرفة واحدة، ويتقلّص الزمان إلى دقائق معدودة كما حصل في قصة "الغرفة" الصغيرة التي تحضن "رؤوف" المولع بالرسم الذي يحاول "أن يرسم شخصاً بيذله الجميلة وقوامه الرشيق غير أن فرشاته توقفت عند ملامح ذلك الشخص". (المصدر نفسه: ص ۲۲) وعندما حاول أن يستذكر ملامح غالبية البورتريهات التي رسمها اكتشف أنها بلا ملامح، والأدهى من ذلك أنه "وجد الأشياء جميعها غارقة باليه" (المصدر نفسه: ص ۲۲) ثم يلح في دوامة الأسئلة الفلسفية التي تبدأ من عالمه الذاتي وتنتهي بالعالم الموضوعي.

يرصد الخرجي شخصيتين مهمتين في قصة "صراخ متند" كلاهما تؤثر المكان بشكل من الأشكال، فالمجنون الذي تستبشر النسوة خيراً بطلته اليومية يصرخ بمقولة صادمة لا تصدر إلا عن مفكر عميق: "الحياة سجن كبير كبير... نحن نشيخ وأوجاعنا فتية" (المصدر نفسه: ص ۲۶) أما المعلم وليد، الشاب الأنثيق الذي يتربط كتبه فقد أصبح مثالاً يحتذى به من قبل الراوي ولا يتزدد في تشجيعه على القراءة التي توسيع مدارك الإنسان وتحفزه على استغوار الذات ومعرفة الحقيقة. وهو يريد لهذا التلميذ أن يواكب على القراءة والعمل في آن واحد شرط أن يصل إلى الدراءة والإشراق بعيداً عن العاطفة التي سرعان ما يخبو بريقها ويصبح أثراً بعد عين فلاغرابة أن ينظر المعلم إلى الشيخ "المجنون" كعلامة فارقة من أبجديات المكان. تتطرق الأحلام، في الأعم الأغلب، من نتوءات واقعية. وقصة "ما لا يدركه الحلم" هي رغبات يسعى الراوي إلى تحقيقها سواء في تجليات الحلم أو في الواقع الأسopian. وقد انبثقت هذه الأحلام في سن العاشرة حتى مشارف العشرين. ففي العاشرة كان مُغرماً بركروب الدراجة الهوائية وقد تحقق هذا الحلم على يد والده. وفي سن الخامسة عشرة حلم أن يقبل "ميادة"، البنت المدللة، وفي سن التاسعة عشرة حلم أن يقرأ سارتر وفلسفته المبهمة. ترى هل يمكن أن يتحقق الراوي كل الأحلام الشاسعة التي راودت مخيلته أم يكبحها ويغرق بأحلام البقظة الراكسة في التيه؟ لا تخرج قصة "صرير الأمكانة" عن التعامل مع الأساطير العراقية، فـ "هديدة" المبهرة الجمال التهمها النهر لأنوثتها الأخاذة بعد أن تحول إلى "شبح يقبض الأرواح" (نفس المصدر: ص ۴۵) لكن فكرة الثأر سرعان ما خطرت لوجهاء القرية فقرروا طمره كي يدفنوا معه كل البراثن التي أحقها بهم لكنهم فوجئوا بتدفق نهر فرعى لا يفصله عن النهر الأصلي إلا صورة "هديدة" التي أصبحت ملاداً للعقارات، كما سُمّي النهر الجديد بابن "هديدة" تيمناً باسمها المبارك وتبجيلاً لوشمها الذي "أودع لفتيات القرية كعرف اجتماعي على أصلالة الشرف". (المصدر نفسه: ص ۴۶)

### ٣- بنية الوعي الاجتماعي في رواية "بريد الآلهة"

على الرغم من الإبداع فعالية فردية، فإنّ ثمة "فاعلاً جمعياً"، بتعبير "غولدمان"، يُسّهم في تشكيل رؤية المبدع لواقع حوله (غولدمان، ١٩٨٤: ص ٢٣٢) وفي نهوض أشكال تعبيرية جديدة تمليها تحولات هذا الواقع، وتعبرّ عما يتضادى داخله من أسئلة، وعلى أكثر من مستوى. ويتجلى هذا الفاعل في حقل الأدب الذي تبدو فيه "عمليات صنع المعنى النصي" بوصفها.. مقابلًا لعمليات صنع المعنى الاجتماعي"(فتحى، ١٩٩٥: ص ١٦٩) كما يتجلّى من خلال تلك الصلة القائمة عادة بين "الخيال السوسيولوجي" الذي يَتَّسم به عمل الباحث الاجتماعي، والذي يحاول استقراء الدلالات الاجتماعية لأية فعالية فردية و"الخيال الأدبي" الذي يَتَّسم به عمل المبدع، والذي يمكنه من تكثيف الخبرة الإنسانية وصياغتها صياغة جمالية. الأسطورة، في أصولها الأولى، "ظاهرة اجتماعية.. تعبّر عن مجلمل تأملات الجماعة وحكمتها" (السواح، ٢٠٠١: ص ٣٣) ولعلّ هذه السمة المميزة لاجتماعيتها هي ما قد يعلّ عودة الأدب الدائمة إليها كلّما أحسّ الإنسان "بالحاجة إلى تكيف جديد لعلاقته داخل الجماعة الإنسانية، ولعلاقة الجماعة الإنسانية بالكون"(عياد، ١٩٩٨: ص ١٤٨) كما قد ينفي ما ذهب إليه "ارنست فيشر<sup>١</sup> من أنّ توظيف الأسطورة في الأدب والفنّ ليس سوى وسيلة لتجنب اتخاذ موقف إزاء المسائل الاجتماعية الجوهرية ولتربيف اللحظة التاريخية. (عياد، ١٩٩٨: ص ١٤)

ويؤكّد ذلك أنّ النصوص الروائية التي تتنمي إلى مجال الظاهرة أشدّ ما تكون تعبيراً عما هو جوهري في الواقع العربي، وعن تحولات البنية المجتمعية العربية، وعن آثار هذه التحولات في الوعي الاجتماعي، بمعنى صدورها عن الواقع وارتباطها الشديد به وحفلوتها الواضحة بالتعبير عما يضطرم داخله، كما يؤكّده ارتباط نشأة المذاهب الفنية في الأدب العربي الحديث، التي أسهمت في الإرهاص بالظاهرة الأسطورية في هذا الأدب، بالضرورات الاجتماعية، وسوها من الضرورات التي انبثقت عنها، ليس بوصفها صدى لها، كما رأى د. طه وادي (المصدر نفسه: ص ٤) بل بوصفها استجابة للتحولات المتتسارعة التي كانت تمور في قلب الواقع العربي مع نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين. ولعلّ ذلك ما دفع محسن جاسم الموسوي إلى القول: إنّ "الأوضاع الاجتماعية العربية.. فرضت نفسها بشكل واضح تماماً على الكتابة الروائية العربية". (الموسوي، ١٩٩٣: ص ١٤)

ويمكن القول إنّ استجابة كتابة رواية "بريد الآلهة"، ولا سيّما ما يbedo تجريباً في الممارسة الروائية، والتزوع الأسطوري منها، لشرطها الاجتماعي كانت محكمة بنوع من الجدل مع هذا الشرط، فبقدر ما كانت تعبيراً عنه، كانت في الوقت نفسه محاولة لاكتشاف مكوناته، رغبة في إماتة اللثام عن هذه المكونات، وفي تفكير معزّقات التقى الحضاري العربي على المستوى الاجتماعي. ويتجلى هذا الجدل عبر مستويين: يتعلق الأول ببنية المجتمع العراقي، وبما يترنّد داخل هذه البنية من تنافضات اجتماعية أنتجت، لدى المثقف وخاصة، إحساساً بالاغتراب عن هذا المجتمع من جهة، وبقصوة الاستلاب الحضاري الذي يعنيه الأخير، والمعوق للتقدم والنهضة والتحرّر من جهة ثانية. ويحصل الثاني ببنية الوعي الاجتماعي العراقي المحكوم بانتقامه إلى الذهنية الأسطورية بمعناها الشعبي، وبترجمّ هذا الوعي بين مستويين: وعي واقع معتبر عن الراهن، وأخر ممكن يتطلّع إلى المستقبل. ونبّح عنده في المفاهيم التالية:

<sup>١</sup> - E. Fisher

## ۱-۳. التناقض والاغتراب

عنيت التجربة الروائية لميث الخزرجي، منذ وقت مبكر نسبياً من تاريخها وبعد تحررها من هيمنة التقاليد التي سكنت حركتها في فضاءات منبته الصلة بجذورها الاجتماعي، بالغوص على الواقع حولها، وعلى مكونات هذا الواقع، التي أمعنت، وما تزال، في تغريب الإنسان، وفي جعله نهباً للعزلة، وإلى حد بدا الاغتراب معه "الموضوع الرئيسي" لهذه التجربة. ولن كان هذا الاغتراب قد وجد تعبيره الأمثل في الأعمال الروائية التي تنتهي إلى الظاهرة الأسطورية، فلأنَّ الأسطورة، كما كانت الأداة التي توسل بها الإنسان البالدي لتأكيد طبيعته الإنسانية ووجوده الاجتماعي لتفادي اغترابه عن الطبيعة، كانت أدلة الإنسان المعاصر أيضاً للكشف عن جذور اغترابه في المجتمعات المتمايزة طبقياً، ولتأكيد شوقيه إلى نفي هذا الاغتراب.

إنَّ ميث الخزرجي في بداية رواية بريد الآلهة يصوّر عن تلك الآلام التي يحس بها شعبه تجاه لصوص شرفه ورزقه بطرق تتسم بالقانونية دون الشرعية، وكأن القانون صنع من أجلهم ، حيث يحكي الراوي عن قوى غيبية صدفية هاجمت (مرهون الحمال) فسرقت منه رجلاته بل وسرقت من رجال القرية كلهم رجلاتهم، ويصبح السارق أسطورة مرعبة يسلب أهل المدينة مقدراتهم ، وكأنها تلك اللعنة التي أصابت وطنه العراق والتي جعلت من الناس عاجزين منهزمين غير قادرين على المواجهة، ليطرح الطفل سعد تساؤلاً موجهاً لأمه بعد أنَّ مزروقة وصفت حبيبها بالسارق:

"سعد أمي، من الذين تقصدهم زوجة العم ابراهيم بالسراق؟"

-هؤلاء التجار الذين صادروا جهود أبنائنا.

طيب: ألم تقولي يجب علينا ملاحقة السرّاق وتسليمهم إلى السلطة؟ أليس هذا الذي تعلمناه في المدرسة يا أمي؟ ... لماذا نراهم جولون بيننا بكمال حريرتهم؟

بالطبع لكن ... لكن ... لكنهم يسرقون بقانون.

-وكيف السرقة بالقانون؟" (الخزرجي، ۲۰۱۹: ص ۱۷-۱۸)

كل هذا بعد أن رأى سعد مزروقة يخون زوجها ويخبر سعد لا يكون لصاً. الخيانة مصيبة ووصمة تملق الناس بالبقاء وليس الكرامة ، كأنهم حيوانات بلا سبب وليس لديهم إلا غرائزهم.

و من الملحوظ في الرواية أنَّ أم ابراهيم في المقابل تعاني تجاه مشاكل العيش هي وأبناؤها ، بعد أن مات زوجها في حادثة تفجير مات فيه الكثيرون، فهي الوطن الذي يعني أبناؤه الإغتراب إباء سارق أقواته وأحلامهم، وهو ما كشفه الراوي بالزعماء الذين يسرقون الشعوب ويجرونها من خيراتها ومن الشرف والكرامة .

كما نلاحظ في قسم "الغرفة" من القصة "الندع إلى الباب" البطل يعني من الانكماش والاغتراب. داخل نفسه وفي مجتمعه، هذه الذات التي تتلاشى وجوهها إلى الواقع مضطرب ينعكس على شعبه. وتحول عالمهم إلى سجن، يغرقون في متأهاته ولا يستطيعون الهروب من أسره.

والكاتب يستمرّ حوادث الرواية وفي قصة "صراخ متند" – الذي يشير عنوانها لحالة الحزن العميق المتواصل والمؤلم وكأنه يأبى أن ينفجر فيكتسب الراحة بعد عناء يعبر الراوي في عمق عن مأساة المكان / الوطن، حين يتحول الماضي إلى أسطورة لأنَّه لن يعود

مرة ثانية، وتصبح الأماكن أرمنة تحاصر حاضرنا / واقعنا المفعج المتتصاعد .. أو كما قال الرواوى على لسان الشيخ المجنون في القصة:

"الحياة متاهلة مرصعة بأسئلة شاذة تسري على هواه من أمرها تستوقفها استفهامات ممضة ما برهت أن تبسم جراحاتها معنىًّا وبواًًّا لتأرشف في ذاكرة التمرد دموياً وأغاني مشاكسة ... الحياة سجين كبير- يصبح بألم موجع :- نحن نشيخ وأوجاعنا قتيبة ... أو آآآآاه، لكم انتع مخيالي من ذاكرة المكان و شخصها المتشبعين بظلالم عوناً على معاشر الحياة". (المصدر نفسه: ص ٢٥-٢٦)

لقد حمل الفن، عبر تاريخه الطويل، صبغات الإنسان إلى فردوس التوحد مع الذات ومع الآخر بآن، ولذلك فقد حدثت الفعاليات الرمزية، ومنها الأسطورة، فعاليات استبدالية تقدم ترضيات تعويضية كلما تبدلت أحلام الإنسان وأماله الموعودة، ولذلك، أيضاً، فقد كان ثمة "في كل مجتمع أدب يكشف جذور الاغتراب ويضعها في أسطع ضوء"، و غالباً ما كان هذا الأدب يقع بملاحم أسطورية حاول الإنسان من خلالها، كما فعلت المجتمعات الأولى، إقامة توازن بينه وبين نفسه من جهة، وبينه وبين المجتمع الذي ينتمي إليه من جهة ثانية.

ويتجلى ذلك كله في مصادر الظاهرة مما يمكن عده إلحاحاً في هذه المصادر على تقديم نماذج إنسانية مغتربة عن الواقع، ومتمزدة على منظومة القيم السالبة لها، وباحثة دائماً عن قيم بديلة تستعيد بواسطتها صلاتها بالواقع حولها.

يرى محمد عابد الجابري أن أي ممارسة اجتماعية "إنما تتحقق في شبكة من الدلالات الرمزية. فالمجتمعات الحديثة، مثل كل المجتمعات القيمية والواسطية.. تنشئ لنفسها مجموعة من التصورات والتتمثلات، أي مخيالاً، من خلاله يعيid المجتمع إنتاج نفسه. مخيالاً يقوم، بالخصوص، يجعل الجماعات تتعرف على نفسها، ويوزع الهويات والأدوار، ويعبر عن الحاجات الجماعية"

(الجابري، ١٩٩١: ص ١٥١).

والوعي الاجتماعي العربي يغرس بالكثير من تلك الدلالات والتصورات والتتمثلات التي غالباً ما يتوصّل بها هذا الوعي لتعليق الظلم الذي يعيشه الواقع العربي على المستويين الفردي والجمعي، أو للبحث عن قوى سحرية تحرّره من أغلال القهر والاستبداد التي يعجز عن تحطيمها بوسائل واقعية منبقة من شرطها التاريخ وحركة الواقع نفسه. ولعل هذا ما يفسّر ذلك الدور الفعال الذي مارسته وما تزال العليّة السحرية. على ناطق شعبي جداً، ليس لدى المجتمعات العربية وحدها، بل لدى أكثر المجتمعات رقياً حضارياً، ومنذ بدء تكون المجتمعات الإنسانية الأولى. ولنـن كانت تلك الدلالات والتصورات والتتمثلات تبدو، في الرواية العربية بعامة، محاولة للرّد على وجة النظر الاستشرافية التي تدين الذهنية العربية وتُثْرِز عجزها عن التخيّل، إذ عمد الروائي العربي إلى العودة إلى التراث، ومنه الذاكرة الشعبية وما يتزدّد داخلها من خرافات وحكايات "ليجده خزانًا للتصوّص التي ظلت مغيبة ومهماشة، فـ(يحييها) ويلتفت إليها ليجرّها في وجه الأداء والخصوص" (يقطين، ١٩٨٩: ص ١٣٥) فإنـها، في الأغلب الأعم، ولا سيما في مصادر الظاهرة، تبدو أداة لتعريّة بنية ذلك الوعي ووسائل مواجهته لمشكلاته وقضاياها وأسئلة الواقع حوله، كما تبدو تعبيراً عن انتماء معظم الروائيين العرب إلى أصول طبقية متوسطة تمثل هذه الذاكرة إحدى أهم مكونات الوعي الجمعي فيها.

ويمكن التمييز في هذا المجال بين مظهرین للتعبير عن ذلك كله: مظهر يتصل بتجليات الذهنية الأسطورية بمعناها المبنول أو الشعبي، أي: العلية السحرية، وآخر يتعلق بالدور الذي تنهض به هذه الذهنية في صياغة ذلك الوعي، بمستوييه: الواقع والممكن.

### ٢-٣. العلية السحرية

على الرغم من المحاولات الكثيرة التي أبدتها الحضارة الحديثة لثبت ذهنية التجريب فإن الوعي الجمعي العربي ما يزال يحتشد بالكثير من بقايا التفكير الأسطوري، وما تزال هذه البقايا تمارس نفوذاً في ذلك الوعي، بوصفها نوعاً من الأولية الدافعية التي تحصن هذا الوعي ضد المجهول من جهة، والتي تمكّنه من مواجهة ذلك الخواص الروحي الذي أنتجته هذه الحضارة، أو من التكيف مع واقع مثخن بالمتناقضات، من جهة ثانية.

وبتتبع تجليات هذه البقايا في مصادر الدراسة، التي تتبدى بما سأصلح عليه مستعاراً من د. علي زيعور باسم: "العلية السحرية" (زيعور، ٢٠٢٢: ص ١٣٨) بسبب اتصالها بما هو خرافي أكثر من صلتها بما هو أسطوري، يخلص المرء إلى أن الروائين العرب واجهوا الذهنية الأسطورية، بمعناها الشعبي، من داخلها، وحاولوا، عبر نتاجهم، هجاءها، ليس لأنها أحد معوقات التقدم فحسب، بل لأنها تُبدي خنواعاً لواقع الغاشم حولها، أو هروباً من مواجهته، وبوصفها امتداداً لأشكال الاستلاط الحضاري الذي يعانيه المجتمع العربي أيضاً.

فيثيم الخرجمي لا يكتفي في روايته "بريد الآلهة" بانتقاد الدولة ومؤسساتها فحسب، بل إنه "ينتقد الجماهير كذلك، فينتقد العادات والقيم التي خدرتها"، كما ينتقد التفكير الخرافي الذي كان واحداً من الأسباب التي أدت إلى الهزيمة الاجتماعية، الشاغل الأساس لخطاب الرواية: "في تلك الفترة انكبَّ الحمالُ على طرق أبوابِ السحرِ والعراقيْن المزروعين بين جوانحِ المدينةِ والذين ابتهلت بهم آراءُ البسطاء طلباً للنجاة عليهم يجدون لهم منفذًا للخلاص مما اصابهم من كدر، فقد طوق جسده بعدِّي من الأحجبة التي اجتهد أصحابها لما أحلمتهم حاجتهم للرزق، لكنها وبكل ما أثرت من غرابة بالطرح لم تحرك رجولاته الساكنة فباتت جنواه شحيبة ومفترته جامدة لينكمش عند زاوية من الدار مكتفياً ب تلك التراشقات التي يسمعها على مدار اليوم من زوجته وطلت مأساته تمارس الطوارف بين أركان المنزل لا يسمع منه سوى الزعيق ومفردات اللوم والغث التي تزفرها عليه". (الخرجمي، ٢٠١٩: ص ١٢)

### ٣-٣. الوعي الواقع والوعي الممكن

لا يعني التفكير الأسطوري، الذي يتبدى لدى أكثر المجتمعات المعاصرة رقياً معرفياً، ردة إلى البدائية، بقدر ما يعني محاولة لتمكّن الواقع تمكناً سحرياً يمكن من احتلال الراهن من جهة، ومن مواجهة المستقبل من جهة ثانية. وهو بهذا المعنى ليس مجرد انسراح طليق للذهن، يتجاهل الواقع أو يحاول الهرب من مشاكله. إنه يسمو على التجربة، لا سبب إلا لأنه يحاول تفسير التجربة وتنظيمها وتوحيدتها.. كما يحاول وضع دعامة تحت فوضى التجربة تمكّن من الكشف عن معلم بناء ما، معلم التنسيق، والتماسك، والمعنى في عالم مثخن بالتفكك واللامعنى. لقد تحدّثت الفلسفة دائماً عما وسمته بـ"التأمل المحايث"، أي: "محاولة العقل المواتمة بين ما هو طبيعى وما هو مفارق لذلك" (حسن، ١٩٩٧: ص ٤)، كما رأت أن الإنسان "إذ يعيش الأسطورة يخرج من الزمن الدينوي، الكرونولوجي،

ويدخل في زمن مختلف نوعياً، زمن مقدس، وفي نفس زمن بدئي، قابل للاستعادة دوماً"(إلياد، ١٩٩١: ص ٢١) ولعل هذه السمة المميزة لعمل الأسطورة هي ما دفعت المجتمعات الإنسانية الأولى إلى استثمار مفردات الواقع جميعها لصياغة منظومة أسطورية تتم استعادتها كلما وجد الإنسان نفسه في مواجهة قوى سالبة لقيم الحق، والخير، والجمال.

وقد رأى د. علي زيعور، في معرض مقارنته للوعي الأسطوري في الذهنية العربية، أنَّ معظم الوسائل الأسطورية / السحرية لدى هذه الذهنية تتوجه نحو المستقبل، رغبة في استعادة الضائع.(زيعور، ٢٠٢٣: ص ١٣٩) الأمر الذي يمكن تبيينه في معظم مصادر الدراسة، والذي يعني، فيما يتعين، استثمار هذه المصادر للأسطورة ليس من أجل استعادة مناخات البداوة الأولى فحسب، بل لامتلاك الراهن معرفياً وجمالياً، ولاستشراف آفاق الغد أيضاً، كما يمكن تبيينه أيضاً من خلال تلك المكانة التي تحوزها أسطoir الموت والابتعاث بين مجلمل أشكال استخدام الأسطورة في هذه المصادر، على الرغم من أنها لا تشکل في بعضها، أي في بعض المصادر، سوى مكون من مكونات المحكي الروائي.

وتأسيساً على ذلك، فإنه يمكن القول إنَّ ثمة هاجساً تبييه هذه الفعالية حيال الواقع، وإنَّ هذا الهاجس يترجح بين مستويين من الوعي: مستوى الوعي الواقع، أي المرتبط بالراهن، ومستوى الوعي الممكن، أي الذي يتوجه إلى المستقبل. و هذا الوعي الاجتماعي يصور في مفاهيم مختلفة مثل التعرضات الجنسية التي واجهها المجتمع العربي و من سلبياته:  
 "لم تتمتع مروءة بالقدر الكافي لما يوكل لها من استيعاب الجدل المفوض عن تعرض زوجها من شرخ لهاجسه النكوري إمعاناً لحادنة البستان المسكون، بل لم تسفعها نيتها بالتفور عن ذلك الصخب المخزي".(الخزرجي، ٢٠١٩: ص ١٢)  
 أو في نص آخر من الرواية:

أقد تذفنا الحياة نحو متأهة باذحة الوله مكتوبين بلحظة خالية من الصواب لنرتدي بجسد هائم باللغز وفكرب بدده التلاشي، فكر أفقهه التيه وجسد بلا هوية، منتزعين من دواخلنا صفة الطماقينية التي هرعت وأخذت معها نفقاً من الأسئلة الشاردة، غير أنَّ تحول الانسان من يقين مادي إلى وهم في المكان والزمان لتفصي حالته إلى نزعة فلقة غير مألوفة، هذا ما الزمني بصراع يستحيل إلى استغاثة جعلتني أكتم حاجتي عما أريد.(المصدر نفسه: ص ٥٤-٥٥)

لقد عنى الأدباء منذ العصور القديمة بظاهرة الجوع والعوز فلم تلحف أفلامهم إلى الآن في تصوير هذه الظاهرة الخطيرة والحساسة معاً ومن أبرز الأدباء الذين طرقوا هذا الموضوع وتركوا لنا أقوالاً خالدة فيه الأديب اليوناني هوميروس في قوله "إن لا شيء أغلب منه [الجوع] ولا أقهر والأديب الفرنسي "فيكتور هوغو" في قوله: "يتحقق الجوع في صدر الشعب ثمرة يملأه حقداً وبغضنا".(الجميل، ٢٠١٢: ٢١) وقد كان ميثم الخزرجي أحد كتاب الرواية من القرن الحاضر من خصوصياته حيزاً معتبراً في رواياته الأولى ولاسيما "بريد الآلهة" التي تضم رواية حيث عمل على فضح سياسة المحظى الجائرة على الشعب العراقي الذي سلبته منه أراضيه ومنتلكاته وجرته من كل حقوقه ومارسه عليه مختلف أنواع الضغوط خاصة منها التفجير والتوجيه حتى ترجمه على الاستسلام لها والخضوع الكلي لسلطتها، كما نلاحظ في نص روايته الذي يعتقد بأنَّ لا مفر من الفقر والفاقة:

"إذ لم أكن على قدر كاف من الرفض أو التفكير في ذلك طمعاً لانسلاحي من ظرف أحمق جدير بالتشظي ونزولاً عند رغبة عائلتي التي كانت أن تكون كرامتها على المحك، حيث لا مفر من الفاقة المنغرس بها، لا جبوى من الاتيان بأفكار مثالية كانت ومازالت تأملنا بالحياة الهائمة لتحصدنا أناساً ميتين، أحسب ما قاله

لي صديقي منتصر عن حاجة الحاج كامل صاحب عمارة الإشراق المعروفة عند سكان المدينة إلى موظفين خدمة وهذه الوظيفة لا تحتاج إلى تفضيل الخبرة أو التثبت بعنان الأكاديمية للبلهاء عمل لا يتناء الأميون. (الخزرجي، ۲۰۱۹، ص ۷۱)

ولئن كانت الإشارات الكثيرة التي ترخر بها رواية "بريد الآلهة"، والتي تنتهي إلى مفهوم "العلية السحرية" أكثر من انتمائها إلى الفكر "الميثوبي"، أي: الفكر الصانع للأسطورة، نوعاً من المحاولة لإنقاذ الشرور والآثام وبطش القرى العاشمة، وشكلاً من أشكال مواجهة الناس في مجتمع الرواية للواقع حولهم، فإنّها في الوقت نفسه نوع من توق هؤلاء الناس للخلاص من ذلك كله، ومن تلك الإشارات شخصية رؤوف، الذي يمثل رمزاً لذلك التوق والمثابرة.

المصادر

القرآن الكريم

<sup>١</sup>إلياد، مرسيا (١٩٩١)، مظاهر الأسطورة، ترجمة: نهاد خياطة، دمشق: دار كنعان للدراسات والنشر، الطبعة الأولى.

الخزرجي، ميثم (٢٠١٩)، بريد الآلهة، العراق، منشورات الاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق، الطبعة الأولى.

الجابري، محمد عابد (١٩٩١) التراث والحداثة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، الطبعة الأولى.

حسن، محمد خليفة (١٩٩٧)، الأسطورة والتاريخ في التراث الشرقي القديم، بيروت: عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، الطبعة الأولى.

زيغور، علي (٢٠٢٣)، الفلسفة الصراطية، بيروت: أبحاث للترجمة والنشر والتوزيع.

السواح، فراس (٢٠٠١)، الأسطورة والمعنى، دراسات في الميثولوجيا والديانات المشرقية، دمشق: دار علاء الدين.

الشارونى، يوسف، دراسات فى الرواية والقصة، القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية.

عياد، شكري محمد (١٩٩٨)، *البطل في الأدب والأساطير*، بيروت: مركز الحضارة العربية للإعلام والنشر والدراسات، الطبعة الأولى  
غولدمان، لوسينان و آخرون (١٩٨٤)، *البنيوية التكوينية والنقد الأدبي*، ترجمة: محمد سبيلا، بيروت: مؤسسة الأبحاث العربية، الطبعة الأولى.

فتحي، أبو العينين (١٩٩٥)، في التفسير الاجتماعي للظاهرة الأدبية "التراث وأشكاليات المنهج في عالم الفكر"، مجلـة عـالم الـفـكـر، عـدد ٢٣، ٤، بـنـاـيرـ ١٩٩٥، صـ ٦٩.

لجنة المحاضرات والبحوث والتقارير لحلقة الدراسات الاجتماعية للدول العربية (١٩٧١م)، الدراسات الاجتماعية للدول العربية، الدورة الثانية - ط٢، القاهرة، الناشر: مطبعة الإعلانات الشفافة

الموسوي، د. محسن جاسم (١٩٩٣) ثارات شهرزاد، فن السرد العربي، الحديث، بيروت: دار الأداب، الطبعة الأولى... .

مدادع، ط٤ (١٩٩٨)، نقد الذهاب، مصا : دار المعارف

نقطتين، سعد (١٩٨٩)، افتتاح النص، الدوائر، بيروت: المركز الثقافي العربي، الطبعة الأولى.

- <https://tareeqashaab.com/index.php/sections/cultural-path/153-2021-01-03-20-20-18>